

נֵר יְקוֹק נְשָׁמַת אָדָם חִפֵּשׁ כָּל חֲדָרֵי בֶטֶן.

*The breath of a human is the lamp of YHVH,  
searching all the innermost chambers.*

(Proverbs 20:27)

נשמה (*neshamah*): breath, soul.

נֵר ה' נְשָׁמַת אָדָם - הנשמה שבקרבו מעידה עליו בדין.

The soul within him testifies about him in judgment. (Rashi, 11<sup>th</sup> century)

נֵר ה' נְשָׁמַת אָדָם - דרך משל כי הנשמה אצולה מאורו... ומשם תאיר לרוח ולנפש בשכלה ויאורו באורה על כן יקרא נרו כאילו הוא מחפש בו חדרי בטן והוא רמז ללב שהוא חדר המחשבות.

By way of allegory, for the *neshamah* (soul-breath) is emanated from His light... and from there she illumines the *ruah* (spirit) and the *nefesh* (soul) by her intellect, and they shine in her light. Therefore it is called His *lamp*, as if He is searching with it *the innermost chambers*. This alludes to the heart, which is the chamber of thoughts. (Abraham Ibn Ezra, 12<sup>th</sup> century)